



Clean H1 Reiniger



Nonfood Compounds
Program Listed H1
NSF Registration No. 146462

RECA arecal Clean H1, Art.-Nr. 0895 015 500

(A)

EIGENSCHAFTEN: Universalsprodukt für Montage- und Wartungsarbeiten an Maschinen, Aggregaten und Werkzeugen sowie in kritischen Bereichen der Lebensmittel-, pharmazeutischen, Druck- und Papierindustrie. Besonders geeignet für eine vorübergehende Schmierung und als Gleitmittel Verdampft ohne Rückstände.

ANWENDUNG: Aus einer Entfernung von etwa 20 cm gleichmäßig aufsprühen und kurz abdampfen lassen. Behandlung bei Bedarf wiederholen. Bei Verwendung des Produkts in der Lebensmittelverarbeitenden Industrie: Es sollte nur die geringstmögliche Menge verwendet werden, mit der sich die technische Wirkung auf dem behandelten Ausstattungsgegenstand erzielen lässt. Wird das Produkt als Rostschuttschicht verwendet, so ist es vor der erneuten Verwendung des Ausstattungsgegenstands abzuspülen oder abzuwischen.

GEFAHR: Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Wiederholter Kontakt kann zu Sprüder oder rissiger Haut führen. Reiniger; 648/2004/EG, enthält: >=30% aliphatische Kohlenwasserstoffe. Zur Problemstoffsammelstelle bringen.

(CZ)

ČISTIČ CLEAN H1 VLASTNOSTI: Univerzální výrobek pro montážní a údržbové práce na strojích, agregátech a nářadích, jakož i v kritických oblastech potravinářského, farmaceutického, tiskářského a papírenského průmyslu.

Vhodný především na dočasné mazání a jako kluzný prostředek. Úplně se odpaří.

POUŽITÍ: Rovnoměrně nastříkejte ze vzdálenosti cca 20 cm a chvíli nechte odpařovat. V případě potřeby proces zopakujte. Při použití výrobku v potravinářství: Používat by se mělo jen nejmenší možné množství, pomocí něhož lze dosáhnout technický účinek ošetřované části. Pokud se výrobek používá jako ochranná vrstva proti rzi, musí se před opětovným použitím části vybavení opláchnout nebo utířit.

NEBEZPEČENSTVO: Extrémně hořlavý aerosol. Nádobu je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Chráněte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nestříkejte do otevřeného ohně ani na jiné zdroje zápalení. Nepřipichujte nebo nespálujte ani po použití. Chráněte před slunečním zářením. Nevystavujte polotě přesahující 50 °C / 122 °F. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže. Čistič, 648/2004/ES obsahuje: >=30% alifatické uhlovodíky.

(SK)

VLASTNOSTI: Univerzálny výrobok pre montážne a údržbové práce na strojoch, agregátoch a náradíach, ako aj v kritických oblastiach potravinárskeho, farmaceutického, tlačiarenskeho a papierenkeho priemyslu. Vhodný najmä na dočasné mazanie ako mazací prostriedok. Úplne se odpaří.

POUŽITIE: Rovnomerne nastriekajte zo vzdialenosti približne 20 cm a chvíľu nechajte odpariť. V prípade potreby proces zopakujte. Pri použití výrobku v priemysle na spracovanie potravín: používajte by sa malo len najmenšie možné množstvo, pomocou ktorého sa dá dosiahnuť technický účinok na ošetrovanú časť zariadenia. Ak sa výrobok používa ako ochranná vrstva proti rzi, musí sa pred opätovným použitím časti vybavenia opláchnuť alebo utrieť.

NEBEZPEČENSTVO: Mi-moriadne horľavý aerosól. Nádobu je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Uchovávajte mimo dosahu tepla / horúcich povrchov / iskier / otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Pri používaní nefajčite, nestriekajte na otvorený oheň ani na iný zdroj zapálenia. Nepřipichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Chráněte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C / 122 °F. Nevhodné opakované používání může způsobit vysušení nebo popraskání kůže. Čistič, 648/2004/ES obsahuje: >=30% alifatické uhlovodíky.

(HU)

TULAJDONSÁGOK: Univerzális termék, gépeken, gépegységeken és szerzőmökön történő szerelési és karbantartási munkákhoz valamint az élelmiszer-feldolgozó, gyógyszer-, nyomda- és papírparban. Különösen jól használható átmeneti kenésre és síkosító szerként. Maradékátlanul elpárolog.

HASZNÁLAT: Kb. 20 cm távolságból egyenletesen permetezze be és hagyja rövid ideig elpárologni. Szükség esetén ismételje meg a kezelést. A termék az élelmiszer-feldolgozó iparban történő felhasználása esetén: Csak azt a lehető legkisebb mennyiséget ajánlott felhasználni, amellyel a műszaki hatás elérhető a kezelt felszerelési tárgyra. Ha a termékelt rozsdavédő réteggélt használják, akkor a felszerelési tárgyat ismételt használata előtt le kell öblíteni vagy le kell törölni.

VESZÉLY: Rendkívül éghető aeroszol. Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. Hő, forró felületekről, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás! Tilos nyílt lángra, vagy más gyújtóforrásra permetezni. Ne lyukassa ki vagy égesse el, még használat után sem. Vedje a napfénytől! Ne érje 50 °C / 122 °F hőmérsékletet meghaladó hő. Bőrirritáló hatású! A bőrrel történő többszöri érintkezés erődes repedezhet felületet eredményezhet. Tisztítószert a 648/2004/EG szerint, a következőket tartalmazza: >= 30% alifás szénhidrogének. A probléma esetén vigye a terméket gyűjtőhelyre.

(GB)

PROPERTIES: Universal product for assembly and maintenance work on machines, units and tools as well as in critical areas such as food, pharmaceutical, printing and paper industries. Particularly suitable for temporary lubrication and as a lubricant. Evaporates without residue.

APPLICATION: Spray evenly from a distance of about 20cm and allow to evaporate briefly. Repeat treatment if necessary. When using the product in the food processing industry: Only the smallest possible amount should be used with which the technical effect can be achieved on the treated item of equipment. If the product is used as an anti-rust layer, rinse or wipe it off before using the equipment again. **DANGER:** Extremely flammable aerosol. Container is under pressure: can burst when heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Do not smoke. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not puncture or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50 °C / 122 °F. Repeated contact can lead to chapped or cracked skin. Cleaner, 648/2004/CE, contains: >= 30% aliphatic hydrocarbons. Dispose at problem collection point.



500 ml 650 e 3

Kellner & Kunz AG · Boschstraße 37 · A-4600 Wels · Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 · www.reca.com
RECA NORM GmbH · Am Wasserturn 4 · DE-74635 Kupferzell · Tel. 0049 (0) 7944 / 61-0

0620